

Package List

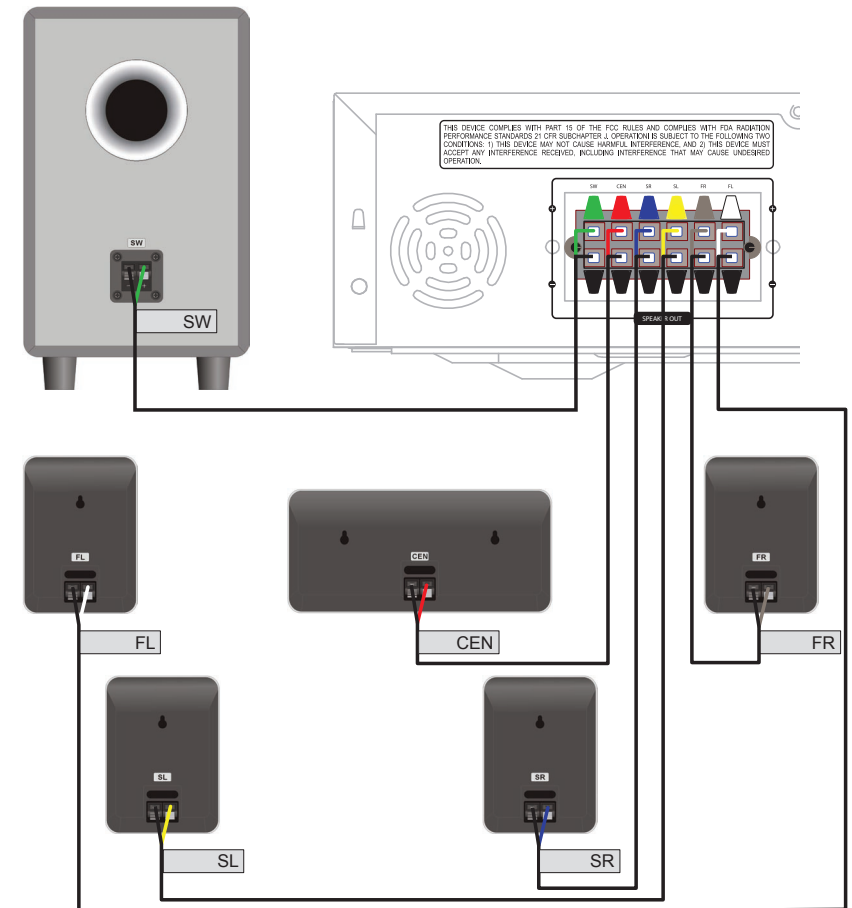
- DVD968 Main Unit
- Remote Control
- “AA” batteries (x 2)
- Front Speakers (x 2)
- Center Speaker (x 1)
- Surround Speakers (x 2)
- Subwoofer (x 1)
- Speaker Wire (x 5)
- AV Cable
- AM Antenna (Loop)
- FM Antenna (Wire)

Step 1: Connecting the Speakers

- 1) If necessary, strip 3/8” (10 mm) of insulation from the ends of the speaker wire.
- 2) While pressing the lever, insert the wire into the hole, then release the lever. Make sure that the terminals are correctly connected to the bare wires and not the insulation.
- 3) The speaker cable and terminal for each speaker is color-coded for your convenience. The following guide describes which speaker goes to which terminal:

Terminal	Speaker	Color
SW	Subwoofer	Green
CEN	Center	Red
SR	Surround Right	Blue
SL	Surround Left	Yellow
FR	Forward Right	Gray
FL	Forward Left	White

Disconnect the power cord from the wall outlet before making any connections. Always match colored positive (+) terminals together; and match black negative (-) terminals together. If switched, the sound will be out of phase and will not be produced correctly. Do not connect more than one wire to each speaker terminal; do not connect one speaker to several terminals.

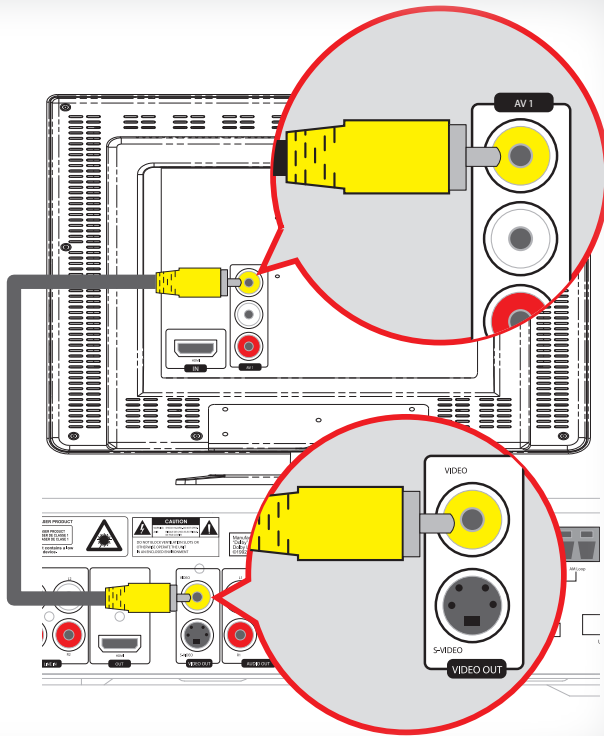


Step 2: Connecting Your Television

If you have an older TV that does not have a digital HDMI connection, use the basic connection shown below.

For a composite video connection:

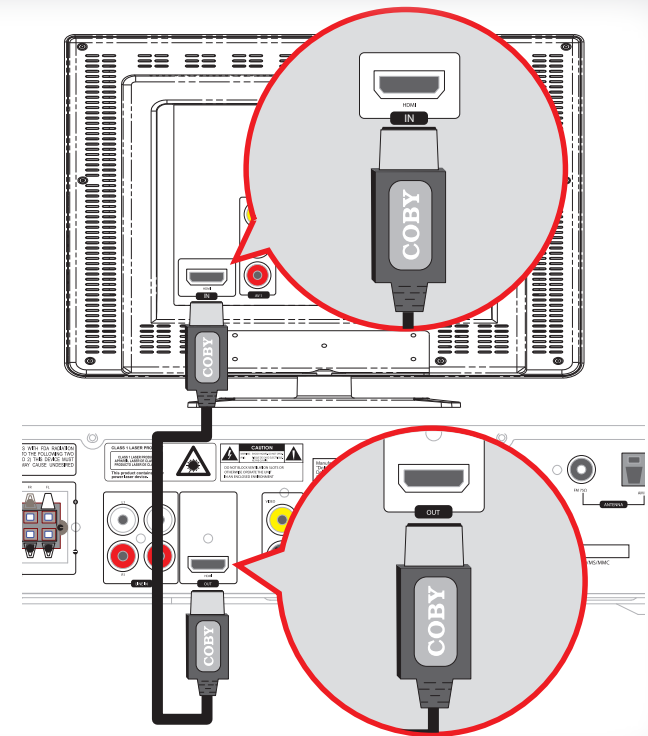
Plug one end of the supplied composite video cable (yellow plug) into the “Video Out” socket of the DVD968. Plug the other end into the “Video In” socket of your TV.



If your TV has a digital HDMI connection, use the optional connection shown below to enable advanced features such as DVD upconversion.

For an HDMI video connection:

Plug one end of an (optional) HDMI cable into the “HDMI Out” socket of the DVD968. Plug the other end into the “HDMI In” socket of your TV.



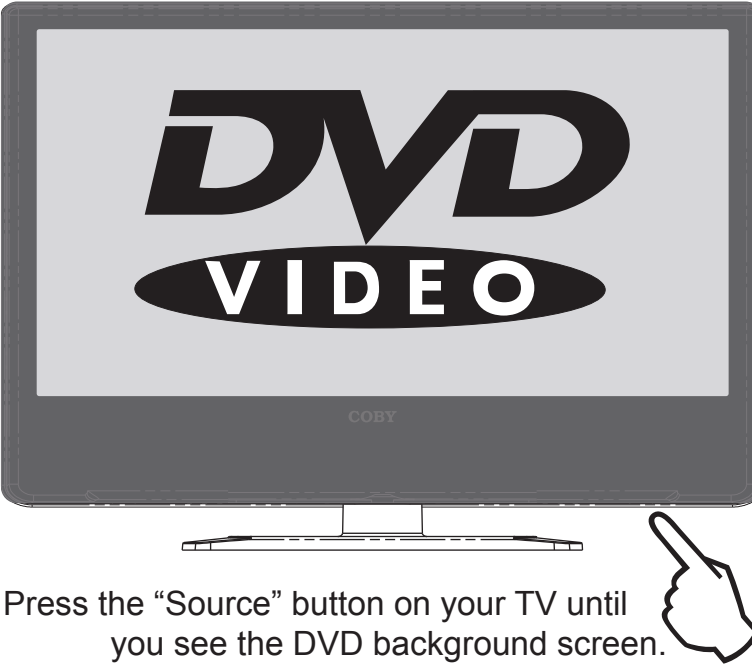
After all connections have been made, plug the power cord of the DVD968 into an AC power outlet.

For a complete guide to your connection options, please refer to the accompanying Instruction Manual.

Step 3: Set Up the Viewing Mode

- 1) Press the physical “Power” button on the DVD968.
- 2) Turn on the TV.
- 3) Press the “Source” button on the TV’s remote control repeatedly until you see the DVD background screen. This is the correct viewing mode for the DVD968.

For some TVs, you may need to press the “AV”, “Select”, or “Mode” button to find the correct viewing mode. If you are unable to find the correct viewing mode, check the connections again or refer to your TV’s instruction manual.



Press the “Source” button on your TV until you see the DVD background screen.

Step 4: Basic DVD Playback

Playback may start automatically when a disc has been loaded in the tray. If a disc menu appears on the TV:

- 1) With the remote control, press the arrow keys [◀ ▶ ▲ ▼] to scroll through the menu options.
- 2) Press **ENTER** on the desired option to start playback.

Refer to the table below for commonly used DVD playback controls. For more information, please refer to the accompanying Instruction Manual.

Remote Key	Function
	Turn On/Off
	Open/Close DVD tray
	Start/resume playback
	Stop playback
	Skip to next chapter/track.
	Select fast forward speed.
	Skip to previous sequence chapter/track.
	Select fast reverse speed.
VOL +	Adjust volume up.
VOL -	Adjust volume down.
	Mute volume
TITLE	Return to the DVD Title menu
MENU	Return to the DVD menu
	Navigate through menu
ENTER	Confirm selection in menu



For More Help

Please refer to the accompanying Instruction Manual for further help with your Coby Home Theater System.

You may also visit our website at:

www.cobyusa.com

to view updates, Frequently Asked Questions (FAQs), and more.

If these resources do not resolve the problem, please contact Technical Support.

Address Coby Electronics Technical Support

56-65 Rust Street
Maspeth, NY 11378

Email techsupport@cobyusa.com

Web www.cobyusa.com

Phone 800-727-3592: Mon–Fri, 8:00AM–11:00PM EST
 Saturdays, 9:00AM–5:30PM EST

718-416-3197: Mon–Fri, 8:00AM–5:30PM EST

Lista de Contenidos

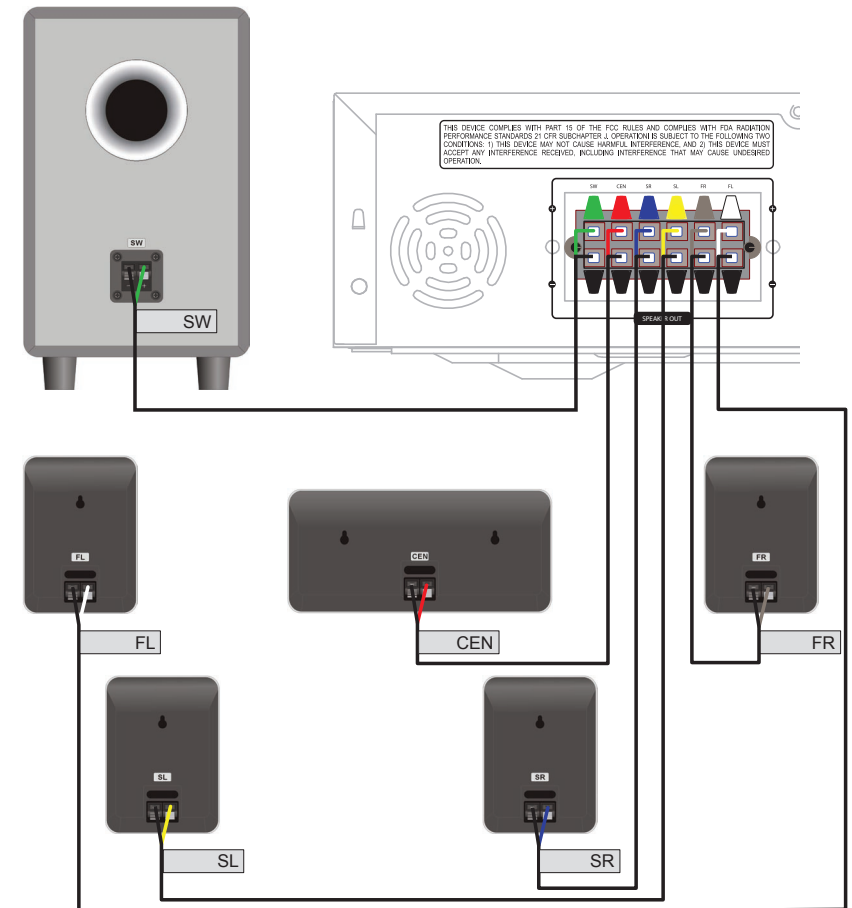
- DVD968 (Unidad Principal)
- Control remoto
- Pilas "AA" (x 2)
- Altavoces frontales (x 2)
- Altavoz central (x 1)
- Altavoces traseros (x 2)
- Altavoz de sub-graves (x 1)
- Cables para altavoces (x 5)
- Cable AV
- Antena circular para AM
- Cable de antena FM

Paso 1: Conexión de los Parlantes

- Si fuera necesario, quite 3/8" (10 mm) de la aislación del cable para altavoces en sus extremos.
- Mientras presiona el terminal, coloque el cable en el agujero, entonces libere el terminal. Asegúrese de que los terminales estén correctamente conectados a los cables sin aislamiento y no en la aislación.
- Los cables de los parlantes y sus terminales tienen etiquetas para su conveniencia. La guía siguiente describe que altavoz corresponde con que terminal:

Terminal	Altavoz	Color
SW	Altavoz de sub-graves	Verde
CEN	Central	Rojo
SR	Sonido envolvente derecho	Azul
SL	Sonido envolvente izquierdo	Amarillo
FR	Delantero derecho	Gris
FL	Delantero izquierdo	Blanco

Desconecte el cable de alimentación de la salida de pared antes de hacer cualquier conexión. Haga coincidir siempre los terminales positivos (+) y los terminales negativos (-) en cada una de las conexiones. Si se encontraran invertidos, el sonido estará fuera de fase y no se reproducirá correctamente. No conecte más de un cable al terminal de cada altavoz; no conecte un altavoz a varios terminales

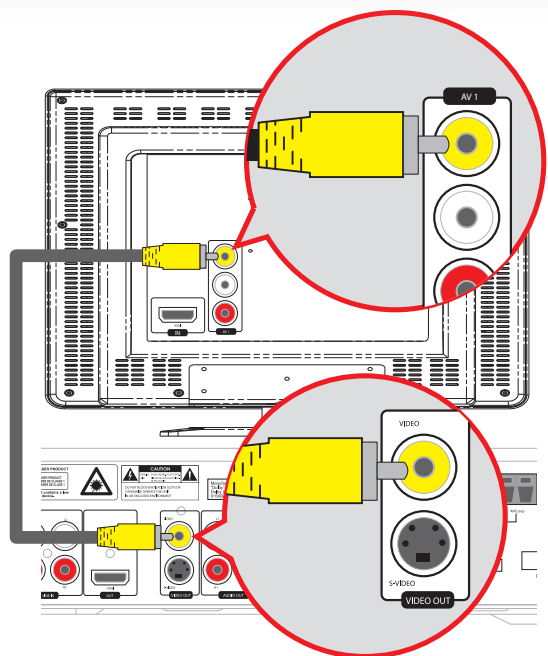


Paso 2: Conexión a la Televisión

Para una conexión básica de video, utilice la opción de video compuesto que se muestra aquí. Para más opciones de conexión, consulte el manual de instrucciones que acompaña al producto.

Para la conexión compuesta de video:

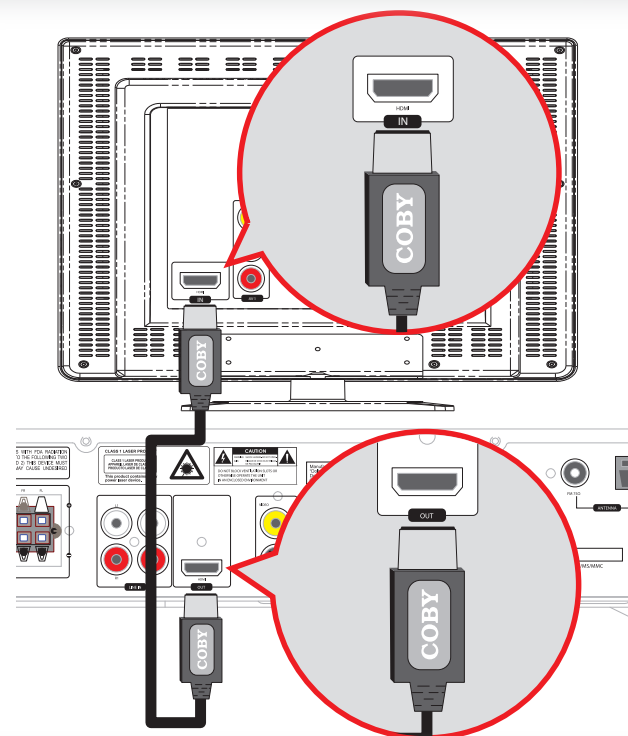
Conecte uno de los extremos del cable de video suministrado (enchufe amarillo) en el enchufe "Video Out" (salida de video) del DVD968. Conecte el otro extremo en el enchufe "Video In" (entrada de video) de su televisor.



Si su televisor tiene una conexión digital HDMI, utilice la opción de conexión se muestra a continuación para que las funciones avanzadas tales como DVD upconversion.

Para la conexión HDMI:

Conecte uno de los extremos del cable de HDMI (opcional) en el enchufe "HDMI Out" (salida de HDMI) del DVD968. Conecte el otro extremo en el enchufe "HDMI In" (entrada de HDMI) de su televisor.



Después de realizar todas las conexiones, conecte el cable de alimentación del DVD938 al tomacorriente de CA.

Para una guía completa de las opciones de conexión, consulte el manual de instrucciones que acompaña al producto.

Paso 3: Configuración del Modo de Visualización

- 1) Coloque el interruptor de alimentación ubicado en el panel posterior del DVD938 en la posición “ON” (encendido), luego presione el botón “Standby” (espera) para encender la unidad.
- 2) Encienda el televisor.
- 3) Presione el botón “Source” (origen) o similar del control remoto de su televisor repetidamente hasta que vea la pantalla de fondo del DVD. Este es el modo de visualización correcto para el DVD968.

En algunos televisores, puede necesitar presionar los botones “AV”, “Select”, o “Mode” para encontrar el modo de visualización adecuado. Si no puede encontrar el modo de visualización correcto, verifique las conexiones nuevamente o consulte el manual de instrucciones de su televisor.



Presione el botón “Source” (origen) o similar del control remoto de su televisor repetidamente hasta que vea la pantalla de fondo del DVD.

Paso 4: Reproducción Básica de un DVD

La reproducción puede comenzar automáticamente cuando un disco ha sido cargado en la bandeja. Si el menú del disco aparece en la televisión:

- 1) Con el control remoto, presione las teclas en forma de flecha [◀▶▲▼] para desplazarse a través de las opciones del menú.
- 2) Presione **ENTER** en la opción deseada para comenzar la reproducción.

Consulte la tabla a continuación acerca de los controles de reproducción comúnmente utilizados de un DVD. Para obtener mayor información, consulte el manual de instrucciones que acompaña al producto.

Teclas del control remoto	Función
	Encender / Apagar (On/Standby)
	Abrir / cerrar bandeja de DVD
	Pausar / reanudar la reproducción
	Detiene la reproducción
	Pasar a la siguiente pista / capítulo
	Seleccionar velocidad de avance rápida
	Pasar a la anterior pista / capítulo
	Seleccionar velocidad de retroceso rápida.
	Sube el nivel de volumen.
	Baja el nivel de volumen.
	Enmudecer el volumen
	Volver al menú de título del DVD
	Volver al menú del DVD
	Navegar a través de los menús
	Confirmar selección en los menús



Para Mayor Ayuda

Para obtener mayor ayuda consulte el manual de instrucciones que acompaña al Sistema Home Theater Coby.

Puede también visitar nuestro sitio web:

www.cobyusa.com

para ver actualizaciones, respuestas a preguntas frecuentes (FAQ), y más.

Si estos recursos no resuelven el problema, comuníquese con el Soporte técnico.

Dirección	Coby Electronics Technical Support (Soporte Técnico) 56-65 Rust Street Maspeth, NY 11378	
Correo electrónico	techsupport@cobyusa.com	
Sitio Web	www.cobyusa.com	
Teléfono	800-727-3592:	Días de semana, 8:00AM–11:00PM horario de la costa este Sábados, 9:00AM–5:30PM horario de la costa este
	718-416-3197:	Días de semana, 8:00AM–5:30PM horario de la costa este

Liste d'Emballage

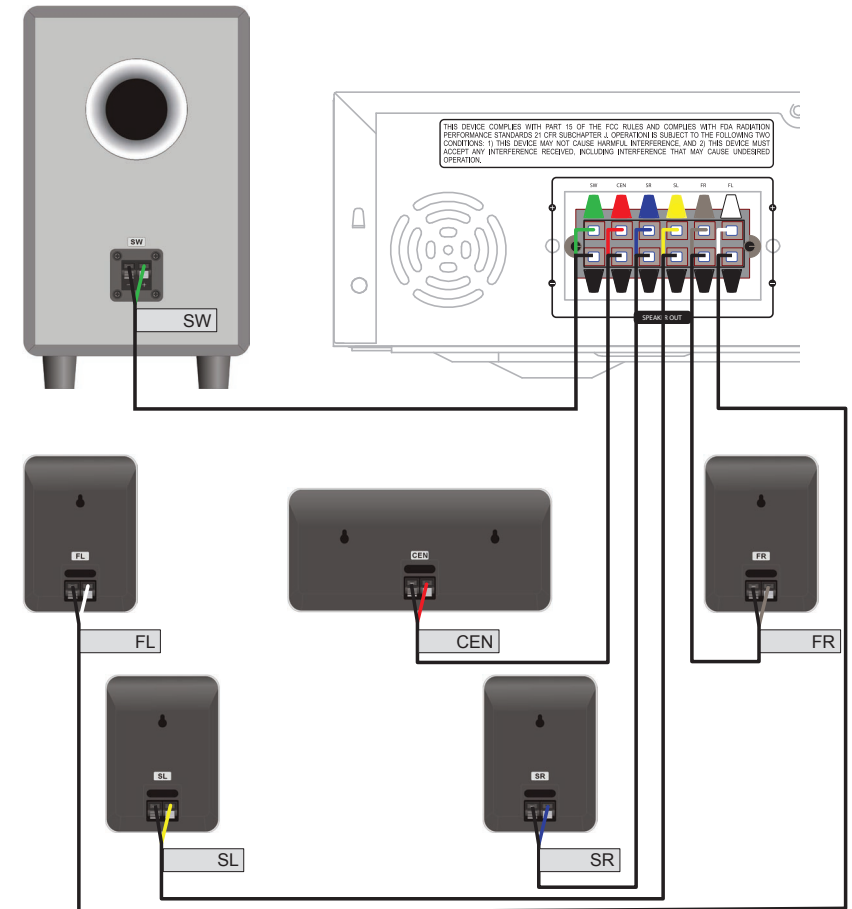
- DVD968 (Unité Principale)
- Télécommande
- Piles "AA" (x 2)
- Haut-parleurs avant (x 2)
- Haut-parleur central (x 1)
- Haut-parleurs multicanaux (x 2)
- Caisson de basses (x 1)
- Fil de Haut-parleur (x 5)
- Câble AV
- Antenne AM (Boucle)
- Antenne FM (Fil)

Étape 1: Branchement des Haut-parleurs

- 1) Si nécessaire, dépouillez 3/8 po (10 mm) d'isolation des extrémités du fil de haut-parleur.
- 2) Tout en appuyant sur le levier, insérez le fil dans le trou, puis relâchez le levier. Assurez-vous que les bornes sont correctement connectées aux fils dénudés et non pas à l'isolement.
- 3) Le câble et la borne de haut-parleur pour chaque haut-parleur sont étiquetés pour votre convenance. Le guide suivant décrit quel haut-parleur va à quelle borne :

Borne	Haut-Parleur	Couleur
SW	Caisson de basses	Vert
CEN	Centre	Rouge
SR	Surround (ambiance) droit	Bleu
SL	Surround (ambiance) gauche	Jaune
FR	Avant Droit	Gray
FL	Avant gauche	Blanc

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de faire des connexions. Toujours regrouper les bornes positive (+) colorées ensemble ; et regrouper les bornes négative (-) noirs ensemble. Si connecté, le son sera déphasé et ne sortira pas correctement. Ne pas connecter plus d'un fil à chaque borne de haut-parleur, et ne pas connecter un haut-parleur à plusieurs bornes. *Do not connect more than one wire to each speaker terminal; do not connect one speaker to several terminals.*

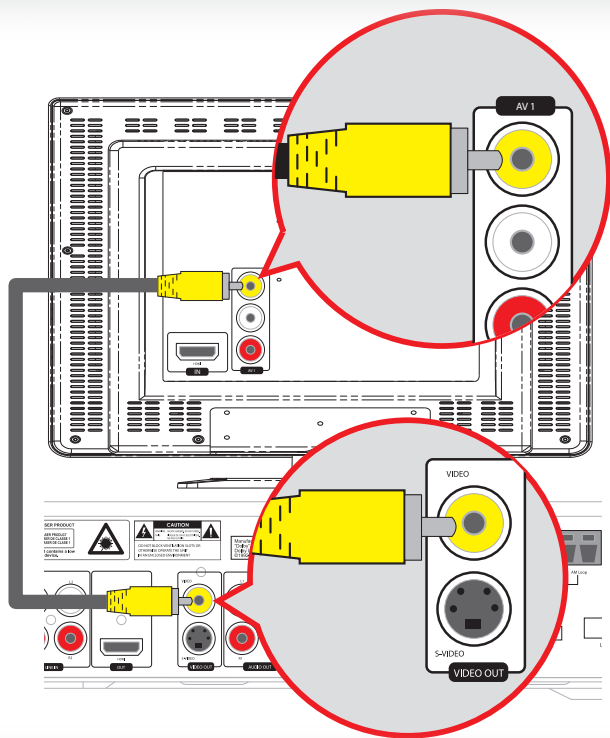


Etape 2: Branchement de Votre Télévision

Pour une connexion vidéo de base, utilisez l'option vidéo composite montrée ici. Pour des options de connexion supplémentaires, veuillez vous référer au Manuel d'Instructions ci-joint.

Pour une connexion vidéo composite:

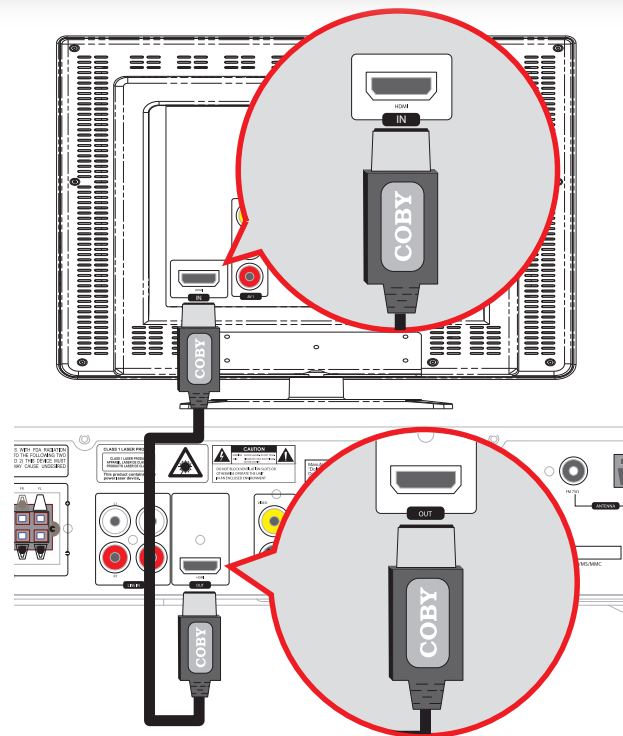
Branchez une extrémité du câble vidéo composite fourni (fiche jaune) dans la prise "Video Out" (Sortie Vidéo) du DVD968. Branchez l'autre extrémité dans la prise "Video In" (Entrée Vidéo) de votre TV.



Si votre téléviseur est doté d'une connexion numérique HDMI, utilisez le lien ci-dessous en option pour permettre à des fonctionnalités avancées telles que les DVD upconversion.

Pour une connexion HDMI:

Branchez une extrémité du câble HDMI fourni dans la prise "HDMI Out" (Sortie HDMI) du DVD968. Branchez l'autre extrémité dans la prise "HDMI In" (Entrée HDMI) de votre TV.



Après que toutes les connexions aient été faites, branchez le cordon d'alimentation du DVD938 à une prise d'alimentation CA.

Pour un guide complet de vos options de connexion, veuillez vous référer au Manuel d'Instructions ci-joint.

Etape 3: Réglage du Mode de Visualisation

- 1) Mettez l'Interrupteur Marche/Arrêt sur le panneau arrière du DVD938 sur la position "ON" (Marche), puis appuyez sur le bouton Standby (Veille) pour allumer l'appareil.
- 2) Mettez en marche la TV.
- 3) Appuyez sur le bouton "Source" sur la télécommande du téléviseur à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran de fond du DVD apparaisse. C'est le bon mode d'affichage pour le DVD968.

Pour certains téléviseurs, vous pouvez avoir besoin d'appuyer sur "AV", "Select" (Sélectionner), et "Mode" pour trouver le bon mode d'affichage. Si vous ne parvenez pas à trouver le bon mode d'affichage, vérifiez de nouveau les connexions ou consultez votre manuel d'instructions de la TV.



Appuyez sur le bouton "Source" sur votre TV jusqu'à ce que l'écran de fond du DVD apparaisse.

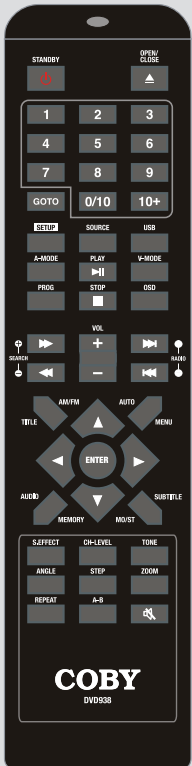
Etape 4: Lecture de DVD de Base

La lecture peut démarrer automatiquement lorsque le disque a été chargé dans le lecteur. Si un menu de disque s'affiche sur le téléviseur:

- 1) Avec la télécommande, appuyez sur les touches fléchées [◀ ▶ ▲ ▼] pour faire défiler les options du menu.
- 2) Appuyez sur **ENTER** (Entrée) sur l'option désirée pour lancer la lecture.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour des commandes de lecture de DVD les plus utilisées. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous référer au Manuel d'Instructions ci-joint.

Touche	Fonction
	Allumer/Éteindre (Veille)
	Ouvrir/Fermer le plateau de DVD.
	Commencer/continuer lecture
	Arrêter la lecture.
	Passer au chapitre suivant/à la piste suivante
	Sélection de vitesse d'avance rapide
	Passer au chapitre précédent/à la piste précédente
	Sélection de vitesse de marche arrière rapide
	Pour augmenter le niveau du volume
	Pour baisser le niveau du volume
	Mettre le volume en mode Muet
	Retourner au menu Titre de DVD
	Retourner au menu de DVD
	Naviguer dans le menu
	Confirmer sélection dans menu



Pour plus d'Aide

Veillez vous référer au Manuel d'Instructions ci-joint pour plus d'aide avec votre Système de Cinéma-Maison Coby.

Vous pouvez aussi visiter notre site web à l'adresse suivante:

www.cobyusa.com

pour voir les mises à jour, la Foire Aux Questions (FAQ), et beaucoup plus.

Si ces ressources ne règlent pas le problème, contactez l'Assistance Technique.

Adresse	Coby Electronics Technical Support 56-65 Rust Street Maspeth, NY 11378	
Courriel	techsupport@cobyusa.com	
Web	www.cobyusa.com	
Téléphone	800-727-3592:	Lun–Vendredi, 8:00AM–11:00PM EST Sam, 9:00AM–5:30PM EST
	718-416-3197:	Lun–Vendredi, 8:00AM–5:30PM EST